

1 SLIDE 10" DEEP END PANELS INTO ENDS OF 10" DEEP SHELF FROM THE BOTTOM OF THE SHELF.

FITES GLISSER LES PANNEAUX D'EXTREMITÉ DE 10 PO DE PROFONDEUR DANS LES EXTRÉMITÉS DU PLANCHER DE 10 PO DE PROFONDEUR, LE FOND EN PREMIER.

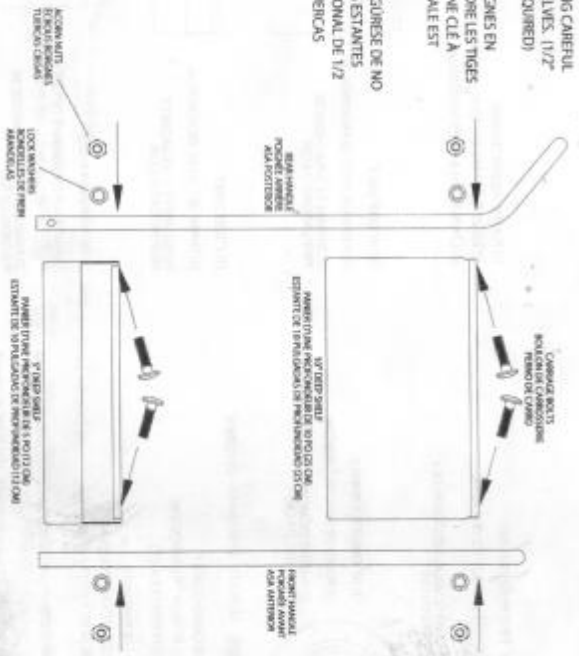
COLOQUE LOS PANES DE 10 PULGADAS CORRESPONDIENTES A LAS EXTREMOS EN LOS EXTREMOS DEL ESTANTE 10 PULGADAS DE ANCHO.



2 TIGHTEN ALL ACORN NUTS BEING CAREFUL NOT TO DISTORT WIRTS ON SHELVES. (1/2" OPEN END OR BOX WRENCH REQUIRED)

SERRER TOUS LES ÉCROUS SERRÉS EN PRENANT SOIN DE NE PAS TORDRE LES TIGES DE MÉTAL SUR LES PANIERS, L'UNE CÔTÉ À L'AUTRE 1/2 PO OU POLYRONNE EST REQUIS.

AL AJUSTAR LAS TUERCAS, ASEGÚRESE DE NO TORDER LOS ALAMBRES DE LOS ESTANTES (PRECAUSA UNA LLAVE HEXAGONAL DE 1/2 PULGADAS O UNA LLAVE DE TUERCAS NORMAL).



3 INSTALL FRONT 4" CASTERS BY LIFTING FRONT END OF CART AND PLACING CASTER STEM INTO CASTER SOCKET. CASTERS CAN BE FULLY SEATED BY PUSHING DOWN OR GENTLY BOUNCING ON FLOOR.

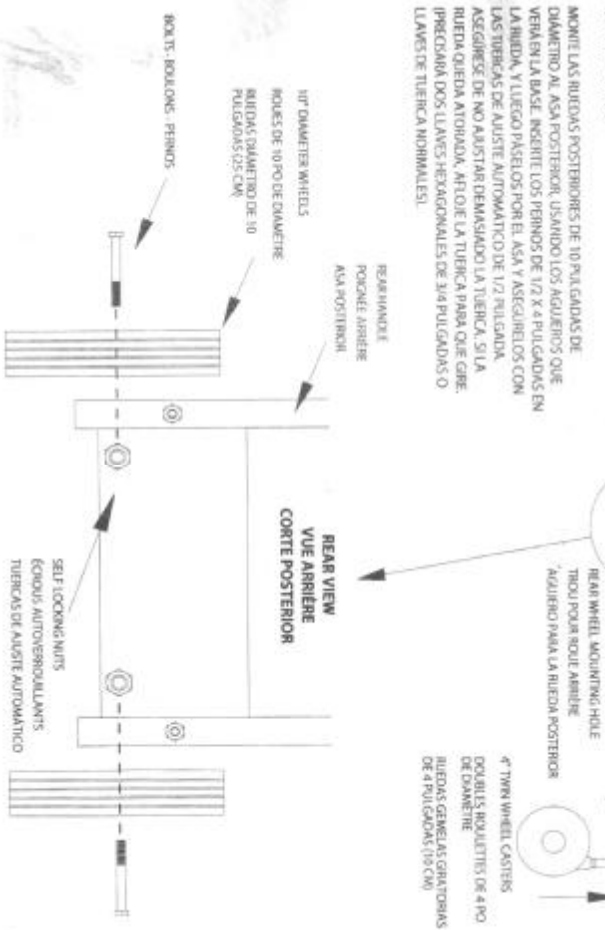
MOUNT THE REAR 1 1/2" DIAMETER WHEELS TO THE REAR HANDLE USING THE 1/2" DIAMETER HOLES AT THE BOTTOM. PLACE THE 1/2" X 4" BOLT THROUGH THE WHEEL FIRST, THEN THROUGH THE HANDLE AND SECURE WITH THE 1/2" SELF-LOCKING NUT. BE CAREFUL NOT TO OVER TIGHTEN THE NUT. IF WHEEL BINGS, LOOSEN NUT UNTIL WHEEL SPINS FREELY. (TWO 3/4" OPEN END OR BOX WRENCHES REQUIRED)

INSTALLER LES ROULETTES AVANT DE 4 PO EN SOULEVANT LE DEVANT DU CHARIOT ET EN INSÉRANT LA TIGE DES ROULETTES DANS LES PIÈRES PRÉVUS À CET EFFET. POUR BIEN INSÉRER LES ROULETTES, APPUYEZ LÉGÈREMENT SUR LE CHARIOT ET PATES-LE TRIANGLE DOUCEMENT.

ASSEMBLEZ LES ROUES ARRIÈRES DE 10 PO À L'ARRE DES TROUS DE 1/2 PO DE DIAMÈTRE SITUÉS À L'EXTREMITÉ DE LA POIGNÉE ARRIÈRE. INSÉREZ D'ABORD LE BOUTON DE 1/2 PO X 4 PO DANS LA ROUE, PUIS DANS LA POIGNÉE, ET SERREZ AVEC L'ÉCROU AUTOVERROULLANT DE 1/2 PO. NE SERRER PAS TROP L'ÉCROU SI LA ROUE SE COINCHE, DÉSERREZ L'ÉCROU JUSQU'À CE QUE LA ROUE TOURNE LIBREMENT. (DEUX CLÉS À FOURCHE 3/4 PO OU POLYRONNES SONT REQUISÉS.)

INSTALE LAS RUEDAS ANTERIORES DE 4 PULGADAS, PARA ELLO, LEVANT LA PARTE ANTERIOR DEL CARRO Y COLOQUE EL RESULTO DE LAS RUEDAS DENTRO DEL AGUIERO CORRESPONDIENTE. PARA ASEGURAR LAS RUEDAS, PUEDE EMPUJARLAS HACIA ADEENTRO O PRESIONARLAS SUAVEMENTE CONTRA EL SUELO.

MONTE LAS RUEDAS POSTERIORES DE 10 PULGADAS DE DIAMETRO AL ASA POSTERIOR, USANDO LOS AGUIEROS QUE VERÁ EN LA BASE. INSERTE LOS PERNOS DE 1/2 X 4 PULGADAS EN LA RUEDA, Y LUEGO PÁSELOS POR EL ASA Y ASEGÚRELOS CON LAS TUERCAS DE AJUSTE AUTOMÁTICO DE 1/2 PULGADA. ASEGÚRESE DE NO AJUSTAR DEMASIADO LA TUERCA, SI LA RUEDA QUEDA ATORADA, AJÚDE LA TUERCA PARA QUE GIRE. (PRECAUSA DOS LLAVES HEXAGONALES DE 3/4 PULGADAS O LLAVES DE TUERCA NORMALES.)



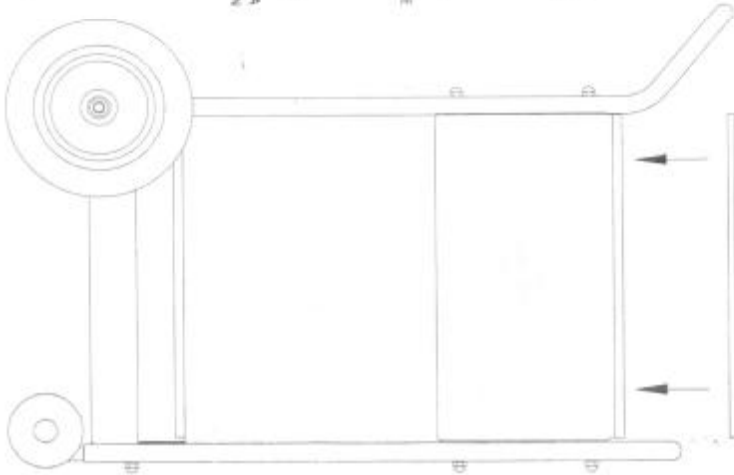
- 4** FIT PLASTIC FOLDER CHANNEL OVER SIDES OF TOP SHELF. PLACE LA BAGETTE DE DOSSIERS EN PLASTIQUE DE CHAQUE CÔTÉ DE L'ETAGÈRE EN PLASTIQUE.
- AJUSTE EL CANAL PARA LA CARPETA PLÁSTICA A LOS LADOS DE LA BANDEJA SUPERIOR.

PLASTIC FOLDER CHANNEL
BAGETTE DE DOSSIERS EN PLASTIQUE
CANAL PARA LA CARPETA PLÁSTICA

- 5** THE MAIN CART IS NOW READY TO LOAD. THE UPPER SHELF BAGNET IS DESIGNED TO SUSPEND LEGAL SIZE HANGING FOLDER FILES. THE STANDARD SIZE CART WILL HOLD UP TO 150 FOLDERS WHILE THE MINI SIZE CART WILL HOLD UP TO 75 FOLDERS. THE BOTTOM SHELF IS DESIGNED FOR GENERAL PACKAGE DELIVERY.

VOUS POUVEZ MAINTENANT UTILISER LE CHARIOT POUR COURRIER. LE PANIER SUPÉRIEUR EST CONÇU POUR SUSPENDRE DES DOSSIERS GRAND FORMAT. LE CHARIOT DE TAILLE STANDARD PERMET DE SUSPENDRE JUSQU'A 150 DOSSIERS, TANDIS LE PETIT CHARIOT PERMET D'EN SUSPENDRE JUSQU'A 75. LE PANIER INFÉRIEUR EST CONÇU POUR UN USAGE GÉNÉRAL.

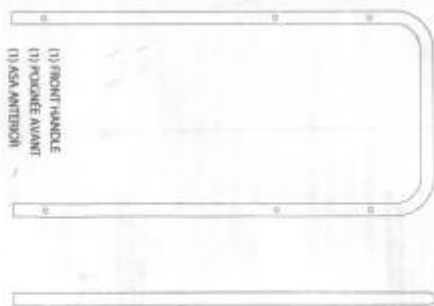
EL CARRO PARA CORRESPONDENCIA YA ESTÁ LISTO PARA USAR. LA BANDEJA SUPERIOR ESTÁ DISEÑADA PARA ALMACENAR CARPETAS DE GRAN TAMAÑO. EN EL CARRO DE TAMAÑO ESTÁNDAR PODRÁ ALMACENAR HASTA 150 CARPETAS. EL CARRO PEQUEÑO TIENE CAPACIDAD SOLA PARA 75 CARPETAS. LA BANDEJA INFERIOR PODRÁ DESTINARSE A UN USO GENERAL.



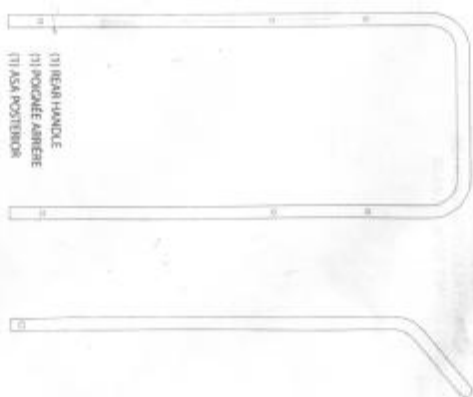
Fellowes®

INSTRUCTION SHEET FEUILLE D'INSTRUCTIONS HOJA DE INSTRUCCIONES

Steel Mail Cart™ 40922 / Mini Steel Mail Cart™ 40924



- (1) FRONT HANDLE
- (1) POIGNEE AVANT
- (1) ASA ANTERIOR



- (1) REAR HANDLE
- (1) POIGNEE ARRIERE
- (1) ASA POSTERIOR



- (2) 4" TWIN WHEEL CASTERS
- (2) DOSSIERS ROULETTES DE 4 PO DE DIAMÈTRE
- (2) RUEDAS GRAN DE GRAN TAMAÑO DE 4 PULGADAS (10 CM)



- (2) 10" DIAMETER WHEELS
- (2) ROUES DE 10 PO DE DIAMÈTRE
- (2) RUEDAS CILINDRICO DE 10 PULGADAS (25 CM)



- (2) BOLTS - (2) BOUTONS - (2) PERNOS



- (1) CARTRIDGE BOLT
- (1) BOUTON DE CARROSSE
- (1) PERNO DE CARRO



- (2) SELF LOADING NUTS
- (2) ÉCROUS AUTONOURRISSEANTS

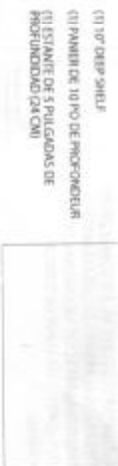


- (16) LOCK WASHERS - (16) RONDELLES DE FREIN - (16) MANDELAS

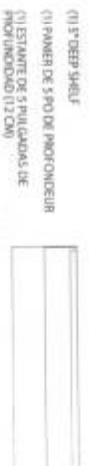


- (16) CORNER NUTS - (16) ÉCROUS BORDURES - (16) TUBERCAS CEGUAS

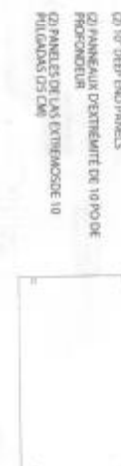
- (2) PLASTIC FOLDER CHANNEL
- (2) BAGETTE DE DOSSIERS EN PLASTIQUE
- (2) CANAL PARA LA CARPETA PLÁSTICA



- (1) 10" DEEP SHELF
- (1) PANIER DE 10 PO DE PROFONDEUR
- (1) ESTANTE DE 5 PULGADAS DE PROFUNDIDAD (24 CM)



- (1) 3" DEEP SHELF
- (1) PANIER DE 3 PO DE PROFONDEUR
- (1) ESTANTE DE 5 PULGADAS DE PROFUNDIDAD (12 CM)



- (2) 10" DEEP END PANELS
- (2) PANNEAUX D'EXTREMITÉ DE 10 PO DE PROFONDEUR
- (2) PANELES DE LAS EXTREMIDADES DE 10 PULGADAS (25 CM)

Fellowes 1789 Memorial Avenue Irvine, Illinois 60113-1000 630-803-1000 Customer Service 1-800-345-4545 <http://www.fellowes.com>

| | | | | | | | | | | |
|----------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------|-------------|--------------|--------------|------------------------|-----------|----------------|
| Australia | Brazil | Canada | France | Germany | Italy | Japan | Korea | Malaysia | Singapore | United Kingdom |
| Melbourne, VIC | Sao Paulo, SP | Mississauga, ON | Paris, France | Munich, Germany | Rome, Italy | Tokyo, Japan | Seoul, Korea | Kuala Lumpur, Malaysia | Singapore | London, UK |

Handled in China
Imported and Coded
Infrared on 07/06